

*Teachers' &  
Students'  
Awards Presentation Ceremony*

傑出老師及獎學金頒獎典禮 2014



香港中文大學醫學院  
**Faculty of Medicine**  
The Chinese University of Hong Kong

*Transforming our Passion into Perfection*



## ❖ FOREWORD FROM THE DEAN 院長序言



*Among the many important events hosted by the Faculty of Medicine at the Chinese University of Hong Kong, the annual Teachers' and Students' Awards Presentation Ceremony deserves special recognition. This is the one occasion when we come together to thank our dedicated teachers who have not only passed on their knowledge to our students, but have also inspired them. They sacrifice their time to nurture our next generation, placing education as their top priority. In honouring them, we are paying tribute to all of the teachers who have contributed to the success of this Faculty.*

*This joyful event also presents an opportunity to celebrate the academic accomplishments of our bright students. Only the best students are selected to study in the Faculty of Medicine, so if you have joined our ranks it is because you have proven yourself to be the crème de la crème. My heartfelt congratulations also go to your parents, who must be very proud of you. I want to remind you that this is only the beginning. Success is the enemy of greater success, and I hope you will continue to strive and excel in your future careers.*

*Finally, I would like to take this opportunity to express my gratitude to our benefactors and donors. Your generosity is a great encouragement to our students and your unfailing support will continue to drive our pursuit for excellence.*

A handwritten signature in black ink, which appears to be 'Francis K.L. Chan'. The signature is fluid and cursive, with a large initial 'F'.

**Professor Francis K.L. Chan**  
**Dean of Medicine**

## ❖ TEACHER OF THE YEAR AWARDS 2013 傑出老師獎

### MEDICINE 醫學

Year One	Professor AU Chak Leung	School of Biomedical Sciences
Year Two	Professor CHAN Sun On	School of Biomedical Sciences
Year Three	Professor HUI Mamie	Department of Microbiology
Year Four	Professor LI Albert Martin	Department of Paediatrics
Year Five	Dr LEUNG Sing Fai	Department of Clinical Oncology

### NURSING 護理學

Year One	Mr HA Kong Nam Summer	The Nethersole School of Nursing
Year Two	Mr CHENG Hai Kiu Kelvin	The Nethersole School of Nursing
Year Three	Ms TANG Wing Ki Fiona	The Nethersole School of Nursing
Year Four	Professor CHAN Chung Yan Joanne	The Nethersole School of Nursing

### PHARMACY 藥劑學

Professor TO Kin Wah Kenneth      School of Pharmacy

### PUBLIC HEALTH 公共衛生學

Professor CHAN Ying Yang Emily      The Jockey Club School of Public Health and Primary Care

### INTERN TEACHER AWARD 實習醫生教學獎

Dr CHOW Chung Hang James

### EDUCATION AWARD 卓越教學獎

Professor KWONG Wing Hang      School of Biomedical Sciences  
Professor WU Che Yuen Justin      Department of Medicine and Therapeutics

### VICE-CHANCELLOR'S EXEMPLARY TEACHING AWARD (NOMINATION) 校長模範教學獎 (提名)

Professor CHENG Hon Ki Christopher      School of Biomedical Sciences

## ❖ DEAN'S LIST 2012/13 院長榮譽獎狀

*The Dean's List is an honorary title awarded annually to not more than 10% of students with excellent academic achievements.*

### PHARMACY 藥劑學

#### YEAR ONE (NEW CURRICULUM)

CHAN Pan	陳 彬
LEE Man Huen Isis	李文萱
MOK Hoi Ying	莫凱瑩
NG Hoi Him	吳凱謙
TSANG Yuen Yu Yuki	曾琬瑜

#### YEAR ONE (OLD CURRICULUM)

FUNG Ka Po	馮嘉寶
HUI Ka Chun	許嘉晉
HUI Shu Nam	許樹楠
NG Wai Tong	伍煒棠
TANG Chun Fung	鄧震鋒

#### YEAR TWO

CHOW Lai Ching	周禮晴
CHOW Man Lok	周文洛
FONG Man Ching	方文靜
LEE Siu Kit	李少傑
LEUNG Tsz Hin	梁子軒
NG Ho Yin	吳灝賢

#### YEAR THREE

CHAN On Yi	陳安宜
CHEUNG Man Ying	張敏盈
CHEUNG Wing Sze	張詠詩

#### YEAR FOUR

WONG Lok Yee Louise	黃樂怡
YAU Man Shan	邱文珊



## ❖ ACADEMIC PRIZES FOR FOUNDATION YEAR 2012/13 基礎學科優異獎

### MEDICINE 醫學

#### Dean's Outstanding Academic Award

##### 院長傑出成績獎

CHEUNG Alyson	張洛頤	MED
CHAN Ching Yi	陳青誼	PBH
HONG Sin Wah	康羨華	NUR
LAM Hiu Man	林曉文	NUR
LEUNG Shuk Yin	梁淑賢	NUR
MUI Ellen Hoi-ling	梅凱菱	MED
<b>TSANG Yuen Yu Yuki</b>	<b>曾琬瑜</b>	<b>PHA</b>
XIE Phil Fei	謝非	MED

Outstanding Academic Award in  
Foundation Course for Health Sciences I  
基礎醫學科學(一)傑出成績獎

FUNG Yuen Ki	馮苑琪	NUR
HUI Vivian Wing-ki	許詠琪	MED
LAU Yee Sum	劉綺琛	NUR
LIU Yijun	劉怡君	MED

#### Outstanding Academic Award in

##### Foundation Course for Health Sciences II

##### 基礎醫學科學(二)傑出成績獎

CHAN Chun Yin	陳俊賢	MED
<b>CHAN Pan</b>	<b>陳彬</b>	<b>PHA</b>
CHAN Wai Lam	陳瑋林	MED
LO Hiu Ching	盧曉靜	NUR
<b>TSANG Yuen Yu Yuki</b>	<b>曾琬瑜</b>	<b>PHA</b>
TSUI Wai Lun	徐瑋麟	NUR

Outstanding Academic Award in Public  
Health and Healthcare Ethics  
公共衛生及醫療道德傑出成績獎

LAM Chiu Yin	林昭延	MED
MUI Ellen Hoi-ling	梅凱菱	MED

#### Outstanding Academic Award in Communication Skills

##### 溝通技巧傑出成績獎

#### Group#30

LEUNG Ching Yu	梁靖如	NUR
LEUNG Chun Yi	梁珍兒	NUR
LEUNG Ka Wai	梁家煒	NUR
LEUNG Kai Tik	梁啟迪	NUR
<b>LI Yuen Shun Janice</b>	<b>李沅鏗</b>	<b>PHA</b>
TONG Vivienne Yan Pui	唐昕蓓	PBH

#### Group#39

SIU Wing Chi	蕭詠之	NUR
SO Hiu Suet	蘇曉雪	NUR
SO Wing Sze	蘇詠詩	NUR
<b>SO Man Kuen</b>	<b>蘇文權</b>	<b>PHA</b>
SUEN Ki Yuk	孫棋玉	NUR
YAU Tsz Him	邱梓謙	PBH

獎學金及獎項

PHARMACY 藥劑學

AstraZeneca Scholarships 阿斯利康香港有限公司獎學金	<b><u>1<sup>st</sup> Prize</u></b>	WONG Lok Yee Louise	黃樂怡	PHA/GRAD
	<b><u>2<sup>nd</sup> Prize</u></b>	YAU Man Shan	邱文珊	PHA/GRAD
CUSPAA Outstanding Award in Personal and Professional Development 香港中文大學藥劑學院校友會傑出 個人及專業發展獎	FUNG Po Chak	馮普澤	PHA/3	
D.H. Chen Foundation Scholarships 陳廷驊基金獎學金	LIN Tsz Wai	林芷慧	PHA/3	
Fortune Pharmacal Lai Yung Kwoon Foundation Scholarships 幸福醫藥黎用冠慈美基金獎學金	KWOK Tsz Ying	郭子瑩	PHA/1	
	LO Tsz Ming	羅子明	PHA/1	
Jacobson Academic Excellence Scholarship 雅各臣藥業卓越成績獎學金	LEUNG Tsz Hin	梁子軒	PHA/3	
	TANG Chun Fung	鄧震鋒	PHA/2(OLD)	
	TSANG Yuen Yu Yuki	曾琬瑜	PHA/2(NEW)	
	WONG Lok Yee Louise	黃樂怡	PHA/GRAD	
Jacobson Pharmacy Outstanding Subject Prize 雅各臣藥業傑出學科獎	<b><u>Category I</u></b>	YAU Man Shan	邱文珊	PHA/GRAD
	<b><u>Category II</u></b>	YAU Man Shan	邱文珊	PHA/GRAD
Jacobson Talent Award 雅各臣藥業精英獎	NG Wai Wing	吳煒榮	PHA/GRAD	
Jacobson Undergraduate Fellowship 雅各臣藥業本科生獎學金	FUNG Ka Po	馮嘉寶	PHA/2(OLD)	
	HUI Ka Chun	許嘉晉	PHA/2(OLD)	
Janssen Scholarships 楊森大藥廠獎學金	TANG Chun Fung	鄧震鋒	PHA/2(OLD)	
	TSOI Chun Wai Truda	蔡振慧	PHA/GRAD	
	WONG Anabelle Ngachung	黃雅頌	PHA/GRAD	
Kong E Suen Memorial Scholarships 江貽孫紀念獎學金	CHAN On Yi	陳安宜	PHA/4	
	CHU Lai Shan	朱麗珊	PHA/1	
Mannings Future Pharmacist Scholarship 萬寧未來藥劑師獎學金	CHIU Lai Yan	趙麗茵	PHA/3	
Mannings Pharmacy Practice Subject Prize 萬寧藥劑執業學科獎	CHAN On Yi	陳安宜	PHA/4	
	TANG Chun Fung	鄧震鋒	PHA/2(OLD)	
	WU Hiu Lok	胡曉樂	PHA/GRAD	

Pfizer Scholarships 美國輝瑞科研製藥獎學金	<b><u>1<sup>st</sup> Prize</u></b>	TANG Chun Fung	鄧震鋒	PHA/2(OLD)
	<b><u>2<sup>nd</sup> Prize</u></b>	TSANG Yuen Yu Yuki	曾琬瑜	PHA/2(NEW)
Sally Ng Ho Scholarship 何伍欣欣獎學金		LEE Man Huen Isis	李文萱	PHA/2(NEW)
SHPHK Outstanding Performance Award 香港醫院藥劑師學會傑出表現獎		HO Chun Ting	何俊霆	PHA/3
T.Y. Wu Foundation Scholarships 吳仲亞基金獎學金		LEUNG Tsz Hin	梁子軒	PHA/3
The Pharmaceutical Society of Hong Kong Scholarship 香港藥學會獎學金		WONG Kai Sang	黃啟生	PHA/3
The Practising Pharmacists Association of Hong Kong Scholarship 香港執業藥劑師協會獎學金		FONG Yan Hin	方恩衍	PHA/4
Wei Lun Foundation Scholarships for the Faculty of Medicine 偉倫醫學院學生獎學金		TANG Chun Fung	鄧震鋒	PHA/2(OLD)
Yu To Sang Memorial Scholarships 余道生紀念獎學金		MAK Choi Ping	麥彩萍	PHA/1



## ❖ VOTE OF THANKS FROM AWARD WINNERS 得獎學生致謝詞

### TANG Chun Fung, Pharmacy Year 2

- Dean's List (Pharmacy Year 1)
- Jacobson Academic Excellence Scholarship
- Janssen Scholarships
- Mannings Pharmacy Practice Subject Prize
- Pfizer Scholarships
- Wei Lun Foundation Scholarships for the Faculty of Medicine



*It is my great honour to be nominated for the scholarships and awards. I would like to express my sincere gratitude to the donors for their generous support, which has served as recognition for my efforts and encouragement for pursuing excellence.*

*Furthermore, I would like to extend my heartfelt gratitude to the teaching staff for their guidance and dedication. They are always great role models of a good pharmacist. Their enthusiasm and guidance have helped me build a good foundation for learning pharmacy. They have also provided a supportive learning environment that has equipped me with the knowledge and skills to become a competent pharmacist who provides pharmaceutical care to patients.*

*Finally, I would like to thank my family for their support throughout the years. In the upcoming days, I will try my very best to overcome the challenges ahead. I look forward to becoming a passionate pharmacist and contributing to the community with the knowledge I have acquired.*